

# DeKiTa



DESSAU-ROSSLAUER KINDERTAGESSTÄTTEN

KINDERTAGESSTÄTTEN | HORTE | JUGENDKLUB | MOBILE ANGEBOTE  
Детские сады | Внеклассный уход | молодежный клуб | Мобильные предложения

Реєстрація в дитячі садки міста Дессау Росслау  
Eigenbetrieb Dessau-Roßlauer Kindertagesstätten

# WILLKOMMEN!

## Ласкаво просимо



## DeKiTa - ХТО МИ Є ?

### Wer sind wir ?

- Утримуємо дитячі садки, заклади позашкільного догляду, заклади дозвілля дітей та молоді – Wir betreiben Kindergärten, Horte und Kinder-/Jugendfreizeiteinrichtungen.
- Ми підтримуємо дітей з особливими потребами. Wir fördern Kinder mit besonderen Förderbedarfen
- Будуємо дитячі заклади. Wir bauen Kindergärten.
- Ми консультиємо батьків з усіх питань догляду за дітьми. Wir beraten Eltern in allen Fragen der Kinderbetreuung.
- Ми готуємо вихователів. Wir bilden Erzieher aus.



# ДеКіта в цифрах

## DeKiTa in Zahlen

- **ДеКіта – перевізник:** 16  
Ясла / дитячий садок, 8 догляд після школи, 2  
База відпочинку для дітей та молоді  
Der Träger DeKiTa betreibt 26 Einrichtungen in der  
Stadt Dessau-Roßlau.
- **Зараз ми опікуємо 2947 дітей.**  
Wir betreuen aktuell 2.947 Kinder.
- **На наших заводах і в управліннях працює 410  
людей.**  
Wir beschäftigen 410 Mitarbeiter in unseren  
Einrichtungen und der Verwaltung.





**D**essau–Rosslauer Kindertagesstätten  
Дессау Рослауер дитячі садки міста

**E**ltern  
Батьки

**K**inder  
Діти

**I**ndividualität / Inklusion  
Індивідуальність / Інклюзія

**T**eamarbeit  
Командна робота

**A**ustausch  
Діалог





UNSER SOZIALES ENGAGEMENT

НАША СОЦІАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ



**GEMEINSAM SIND WIR  
BÄRENSTARK**

**РАЗОМ МИ  
СИЛЬНІ, ЯК ВЕДМІДЬ**

**Kinder- und Familienfest im Tierpark Dessau**  
Дитячий та сімейний фестиваль у зоопарку Дессау



## Дитячі заклади DeKiTa в Дессау-Рослау

### v Sitz der Verwaltung

- |    |                               |  |
|----|-------------------------------|--|
| 01 | Krippe »Bussi Bär«            | ясла »Bussi Bär«                       |
| 02 | KiTa »Rasselbande«            | дитячий садок »Rasselbande«            |
| 03 | KiTa »Nesthäkchen«            | дитячий садок »Nesthäkchen«            |
| 04 | KiTa »Villa Kunterbunt«       | дитячий садок »Villa Kunterbunt«       |
| 05 | KiTa »Bremer Stadtmusikanten« | дитячий садок »Bremer Stadtmusikanten« |
| 06 | KiTa »Märchenland«            | дитячий садок »Märchenland«            |
| 07 | KiTa »Spielhaus«              | дитячий садок »Spielhaus«              |
| 08 | KiTa »Kinderland«             | дитячий садок »Kinderland«             |
| 09 | KiTa »Luisenkinder«           | дитячий садок »Luisenkinder«           |
| 10 | KiTa »Sausewind«              | дитячий садок »Sausewind«              |
| 11 | KiTa »Mildensee´r Spielbude«  | дитячий садок »Mildensee´r Spielbude«  |
| 12 | KiTa »Kleutscher Spatzennest« | дитячий садок »Kleutscher Spatzennest« |
| 13 | KiTa »Fuchs und Elster«       | дитячий садок »Fuchs und Elster«       |
| 14 | KiTa »Essener Straße«         | дитячий садок »Essener Straße«         |
| 15 | KiTa »Raguhner Straße«        | дитячий садок »Raguhner Straße«        |
| 16 | KiTa »Pustebblume«            | післяшкільний догляд »Pustebblume«     |



## Дитячі заклади DeKiTa в Дессау-Рослау

- |    |                           |   |
|----|---------------------------|---|
| 16 | Hort »Pustebblume«        | післяшкільний догляд »Pustebblume«        |
| 17 | Hort »Friedi«             | післяшкільний догляд »Friedi«             |
| 18 | Hort »Am Akazienwäldchen« | післяшкільний догляд »Am Akazienwäldchen« |
| 19 | Hort »Kreuzbergstraße«    | післяшкільний догляд »Kreuzbergstraße«    |
| 20 | Hort »Waldwichtel«        | післяшкільний догляд »Waldwichtel«        |
| 21 | Hort »Am Kornhaus«        | післяшкільний догляд »Am Kornhaus«        |
| 22 | Hort »Am Luisium«         | післяшкільний догляд »Am Luisium«         |
| 23 | Hort »Tempelhofer Straße« | післяшкільний догляд »Tempelhofer Straße« |
| 24 | Jugendclub »Platte 15«    | молодіжний клуб »Platte 15«               |
|    | Spielmobil                | ігровий автобус »Spielmobil«              |





# Роботодавець ДеКіТа

## Arbeitgeber DeKiTa

ми шукаємо:

Wir suchen:

- ✓ педагогів / вихователь (Erzieher, Lehrer,...) Pädagogen
- ✓ економічна влада для чищення, сервірування та прання Hauswirtschaftskräfte (Reinigung, Essensversorgung, Wäscheservice)
- ✓ Різномобочий / садівник Hausmeisteraufgaben / Handwerker / Gärtner





## Мероприятия по уходу за детьми Aufgaben der Kitas in Deutschland

Воспитатели, детские педагоги, няни и соцработники всё время заботятся о детях. У всех этих работников есть специализированное педагогическое образование.

У них есть необходимая квалификация и сертификаты с допуском работы в детских садах или группах дневного ухода.

Они:

- помогут вашему ребенку в познании нового и изучении окружающего мира;
- сделают всё, чтобы каждому ребёнку было комфортно, как в детском саду, так и в группе дневного ухода.

Благополучие каждого ребёнка всегда стоит на первом плане у педагогов.



## **право на догляд за дитиною** **Anspruch auf Kinderbetreuung**

Каждый ребёнок с самого рождения имеет право на уход в детском саду или в группе дневного ухода. Большинство малышей начинают их посещать в годовалом возрасте или немного позднее.





# форми догляду за дитиною

## Formen der Kinderbetreuung

- ✓ **Ясла** – Kinderkrippe 0 – 3 років
- ✓ **дитячий садок** – Kindergarten 3 bis Schuleintritt
- ✓ **догляд після школи** - Hort Nachmittagsbetreuung  
Schule
- ✓ **База відпочинку для дітей та молоді**  
Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung



## Які документи потрібні для вступу до дитячого садка?

Welche Unterlagen werden benötigt?

- ✓ Wohnsitzanmeldung  
Реєстрація місця проживання
- ✓ Dokument über den Aufenthaltsstatus / Fiktionsbescheinigung  
Документ про статус проживання
- ✓ Geburtsurkunde  
свідоцтво про народження





## Які документи потрібні для вступу до дитячого садка?

Welche Unterlagen werden benötigt?

- ✓ Impfnachweis  
підтвердження вакцинації
- ✓ KiTa-Tauglichkeitsbescheinigung  
Медицинское разрешение на посещение ребёнком дошкольного учреждения
- ✓ Kostenübernahme (§ 90 SGB VIII) des Kitaplatzes  
Покриття витрат на місце в дитячому саду
- ✓ Kostenübernahme der Mittagsversorgung (Bildung- und Teilhabe)  
Покриття вартості обіду



# спитати / Відповіді щодо догляду за дитиною Ihre Fragen / Antworten zur Kinderbetreuung





# 1. День відкритих дверей ДеКіТа

## Tag der offenen Tür - DeKiTa

- + Реєстрація в дитячий садок / післяобідній догляд школу  
KiTa / Hortaufnahme
- + претензії щодо повернення коштів  
Kostenübernahmeanträge
- + Адміністрування кадрів  
Personalwesen - Registrierung
- + обідня компанія  
Essensversorgung - Caterer RWS
- + Презентація наших дитячих закладів, позашкільних  
закладів та молодіжних клубів  
Vorstellung unserer Einrichtungen und Angebote



# 1. День відкритих дверей ДеКіта

Tag der offenen Tür

Наші прихильники    Unsere Unterstützer:

- **біржа зайнятості**  
Arbeitsagentur – Herr Thiemann
- **координатор інтеграція** Integrationskoordinator  
– Herr Altmann
- **інтеграційні курси**  
Integrationskurse
  - inlingua Sprachschule Dessau
  - Euroschule Dessau





# Медицинское разрешение на посещение ребёнком дошкольного учреждения для украинских детей

Schul-/KiTaeingangsuntersuchung für ukrainische Kinder

**MVZ в центрі Дессау сьогодні з 13:30 год**

**MVZ im Dessau-Center am 06.04.2022 ab 13.30 Uhr**

**(Доступ через паркувальний дах або ліфт на верхній поверх)**

**(Zugang über das Parkdach oder mit Fahrstuhl ins oberste Stockwerk)**



Antoinettenstraße 37  
06844 Dessau-Roßlau

Tel.: 0340 | 204 20 15  
Fax: 0340 | 204 29 15

Завітайте до нас онлайн!



Слідкуйте за нами на: **Facebook** | **Instagram** | **You Tube**





# DeKiTa



DESSAU-ROSSLAUER KINDERTAGESSTÄTTEN

KINDERTAGESSTÄTTEN | HORTE | JUGENDKLUB | MOBILE ANGEBOTE  
Детские сады | Внеклассный уход | молодежный клуб | Мобильные предложения

## Ми з нетерпінням чекаємо на вас

## Ласкаво просимо

